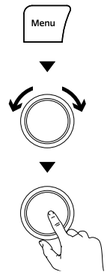
FOLD HERE

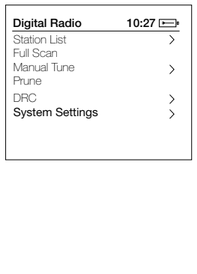
Alarms and timers

Set an alarm

Einen Alarm einstellen / Définir une alarme / Impostare una sveglia / Sæt en alarm / Een alarm instellen / Defina una alarma / Ställ in ett alarm / Nastavit budík / Ustawienie alarmu / Definir um alarme

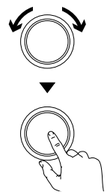
1. Press Menu and turn and press Select dial to select ‘System Settings’





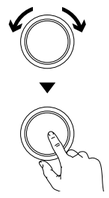
Drücken Sie auf Menü und drehen und drücken Sie das Auswahlrad, um „Systemeinstellungen“ auszuwählen
Appuyer sur Menu et tourner et appuyer sur la molette de sélection pour sélectionner « Paramètres système »
Premere Menù, ruotare, quindi premere Seleziona per selezionare ‘Impostazioni di sistema’
Tryk på Menu, drej og tryk på Vælg-drejeknappen for at vælge ‘Systemindstillinger’
Druk op Menu, draai en druk op de knop Select om ‘System Settings’ te selecteren
Pulse «Menú» y gire y pulse el selector para seleccionar «Configuración del sistema»
Tryck på Meny och vrid och tryck på Välj-ratten för att välja ”Systeminställningar”
Stiskněte tlačítko Menu a otočte tlačítkem Vybrat. Stisknutím vyberte možnost „Systémová nastavení“
Naciśnij przycisk Menu, obróć i naciśnij pokrętło wyboru (Select), aby przejść do „Ustawień systemu”.
Pressione Menu e rode e pressione Selecionar para selecionar “Configurações do sistema”

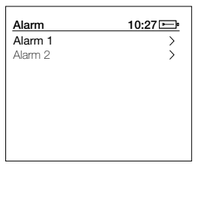
2. Turn and press Select dial to select ‘Alarm’



Drehen Sie und drücken Sie das Auswahlrad, um „Alarm“ auszuwählen.
Tourner et appuyer sur la molette de sélection pour sélectionner « Alarme »
Ruotare e premere il quadrante Seleziona per selezionare ‘Sveglia’
Drej og tryk på Vælg-drejeknappen for at vælge ‘Alarm’
Draai en druk op de knop Select om ‘Alarm’ te selecteren
Gire y pulse el selector para seleccionar «Alarma»
Vrid och tryck på Välj-ratten för att välja ”Alarm”
Otočte tlačítkem Vybrat a stisknutím vyberte možnost „Budík“
Obróć i naciśnij pokrętło wyboru (Select), aby wybrać „Alarm”.
Rode e pressione o botão Selecionar para selecionar “Alarme”

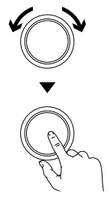
3. Turn and press Select dial to select ‘Alarm 1’ or ‘Alarm 2’

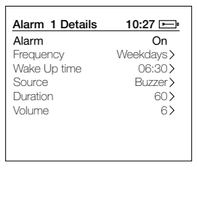




Drehen und drücken Sie das Auswahlrad, um „Alarm 1“ oder „Alarm 2“ auszuwählen
Tourner et appuyer sur la molette de sélection pour sélectionner « Alarme 1 » ou « Alarme 2 »
Ruotare e premere il quadrante Seleziona per selezionare ‘Sveglia 1’ o ‘Sveglia 2’
Drej og tryk på Vælg-drejeknappen for at vælge ‘Alarm 1’ eller ‘Alarm 2’
Draai en druk op de knop Select om ‘Alarm 1’ of ‘Alarm 2’ te selecteren
Gire y pulse el selector para seleccionar «Alarma 1» o «Alarma 2»
Vrid och tryck på Välj-ratten för att välja ”Alarm 1” eller ”Alarm 2”
Otočte tlačítkem Vybrat a stisknutím vyberte možnost „Budík 1“ nebo „Budík 2“
Obróć i naciśnij pokrętło wyboru, aby wybrać „Alarm 1” lub „Alarm 2”.
Rode e pressione o botão Selecionar para selecionar “Alarme 1” ou “Alarme 2”

4. Turn and press the Select dial to adjust an alarm setting

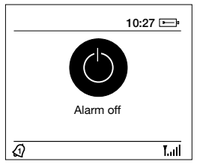




Drehen und drücken Sie das Auswahlrad, um eine Alarmeinstellung anzupassen
Tourner et appuyer sur la molette de sélection pour régler un paramètre d’alarme
Ruotare e premere la manopola Seleziona per regolare un’impostazione della sveglia
Drej og tryk på Vælg-drejeknappen for at justere en alarmindstilling
Draai en druk op de knop Select om de alarminstelling te wijzigen
Gire y pulse el selector para ajustar una configuración de alarma
Vrid och tryck på Välj-ratten för att justera en alarminställning
Otočte tlačítkem Vybrat a stisknutím upravte nastavení budíku
Obróć i naciśnij pokrętło wyboru, aby dostosować ustawienia budzenia.
Rode e pressione o botão Selecionar para ajustar uma configuração de alarme

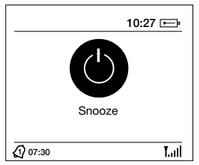
Cancel an alarm

Alarm abbrechen / Annuler une alarme / Annullare una sveglia / Annuller en alarm / Alarm uitschakelen / Cancele una alarma / Avbryt ett alarm / Zrušit budík / Anulowanie budzenia / Cancelar um alarme



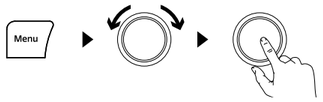
Snooze an alarm

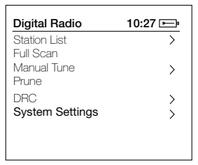
Schlummerfunktion des Alarms / Répéter une alarme / Posticipare una sveglia / Udsæt en alarm / Alarm op sluimerstand zetten / Posponga una alarma / Snooza ett alarm / Odložit budík / Przełączenie budzika na Drzemkę / Suspender um alarme

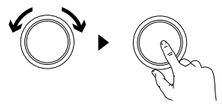


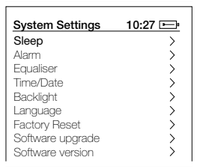
Set sleep timer

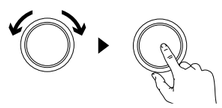
Sleep-Timer einstellen / Régler le minuteur de veille / Impostare il timer di spegnimento / Indstil dvale-timer / Slaaptimer instellen / Ajuste el temporizador de estado de reposo / Ställ in sömntimer / Nastavit automatické vypnutí / Ustawienie trybu sleep timer / Configurar temporizador para adormecer











FOLD HERE

FOLD HERE

Warranty information

Pure International Limited warrants to the end user that this product will be free from defects in materials and workmanship in the course of normal use for a period of two years from the date of purchase. This guarantee covers breakdowns due to manufacturing or design faults; it does not apply in cases such as accidental damage, however caused, wear and tear, negligence, adjustment, modification or repair not authorised by us. Please visit www.pure.com/register to register your product with us. Should you have a problem with your unit please contact your supplier or contact Pure Support at the address shown on the rear of this manual.

Garantieinformationen
Pure International Limited garantiert dem Endverbraucher, dass dieses Produkt bei normalem Gebrauch für einen Zeitraum von zwei Jahren ab Kaufdatum frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Diese Garantie deckt Ausfälle aufgrund von Herstellungs- oder Konstruktionsfehlern ab. Sie gilt nicht in Fällen wie unbeabsichtigten Schäden, Verschleiß, Fahrlässigkeit, Einstellungen, Modifikationen oder Reparaturen, die nicht von uns genehmigt wurden. Bitte besuchen Sie www.pure.com/register , um Ihr Produkt bei uns zu registrieren. Wenn Sie ein Problem mit Ihrem Gerät haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Lieferanten oder an den Pure Support unter der auf der Rückseite dieses Handbuchs angegebenen Adresse.

Informations sur la garantie
Pure International Limited garantit à l'utilisateur final que, pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat, ce produit sera exempt de défauts matériels et de fabrication dans des conditions d'utilisation normales. Cette garantie couvre les pannes dues à des défauts de fabrication ou de conception ; elle ne s'applique pas dans les cas tels que les dommages accidentels, quelle qu'en soit la cause, l'usure, la négligence, de mauvais réglages, des modifications ou des réparations non autorisés par nous. Visitez www.pure. com/inscription pour enregistrer votre produit auprès de nous. Si vous rencontrez un problème avec votre appareil, veuillez contacter votre fournisseur ou contacter Pure Support à l'adresse indiquée au dos de ce manuel.

Informazioni sulla garanzia
Pure International Limited garantisce all'utente finale che questo prodotto sarà privo di difetti nei materiali e nella lavorazione nel corso del normale utilizzo per un periodo di due anni dalla data di acquisto. Questa garanzia copre guasti dovuti a difetti di fabbricazione o di progettazione; non si applica in casi come danni accidentali, comunque causati, usura, negligenza, regolazione, modifica o riparazione non autorizzati da noi. Si prega di visitare www.pure.com/register per registrare il tuo prodotto con noi. In caso di problemi con l'unità, contattare il proprio fornitore o il Supporto Pure all'indirizzo indicato sul retro di questo manuale.

Garantioplysninger
Pure International Limited garanterer slutbrugeren om, at dette produkt er frit for materialefejl og udførelse under normal brug i en periode på to år fra købsdatoen. Denne garanti dækker maskinskade på grund af produktions- eller designfejl; den gælder ikke i tilfælde som utilsigtet skade, uanset hvordan den er forårsaget, slid, uagtsomhed, justering, ændring eller reparation, som ikke er godkendt af os. Besøg www.pure.com /register for at registrere dit produkt hos os. Hvis du har et problem med din enhed, skal du kontakte din leverandør eller kontakte Pure Support på den adresse, der er står bag på denne manual.

Garantiebepalingen
Pure International Limited garandeert de eindgebruiker, voor een periode van twee jaar vanaf de datum van aankoop, dat dit product bij normaal gebruik vrij is van materiaal- en fabricagefouten. Deze garantie dekt schade als gevolg van fabricage- of ontwerpfouten; zij geldt niet voor schade als gevolg van onvoorziene gebeurtenissen (ongeacht de oorzaak), slijtage, nalatigheid of wijzigingen of reparaties die niet door ons zijn geautoriseerd. Bezoek www.pure. com/register om uw product bij ons te registreren. Indien u problemen ondervindt met uw product, neem dan contact op met uw leverancier of Pure Support op het adres dat op de achterzijde van deze handleiding staat vermeld.

Información sobre la garantía
Pure International Limited garantiza al usuario final que este producto no sufrirá defectos de materiales y mano de obra durante el uso normal por un período de dos años a partir de la fecha de compra. Esta garantía cubre averías debidas a fallos de fabricación o diseño; no se aplica en casos tales como daños accidentales, independientemente de la causa, desgaste, negligencia, reajuste, modificación o reparación no autorizados por nosotros. Por favor visite www.pure.com/register para registrar su producto con nosotros. Si tiene algún problema con su dispositivo, póngase en contacto con su proveedor o con la asistencia de Pure en la dirección que se muestra en la parte posterior de este manual.

Information om garanti
Pure International Limited garanterar slutanvändaren att denna produkt kommer att vara fri från material- och tillverkningsfel under normal användning under en period av två år från inköpsdatumet. Denna garanti täcker haverier på grund av tillverknings- eller konstruktionsfel; den gäller inte vid t.ex. oavsiktlig skada, oavsett hur den orsakades, slitage, försumlighet, justering, modifiering eller reparation som inte har godkänts av oss. Besök www.pure.com/register för att registrera din produkt hos oss. Om du har problem med din enhet, kontakta din leverantör eller kontakta Pure Support på adressen som visas på baksidan av denna bruksanvisning.

Informace o záruce
Společnost Pure International Limited poskytuje koncovému uživateli dvouletou záruku od data nákupu na vady materiálu a zpracování za splnění podmínek normálního používání. Tato záruka se vztahuje na poruchy způsobené výrobními nebo konstrukčními vadami; nevztahuje se na případy, jako je náhodné poškození způsobené opotřebením, nedbalostí, seřizováním, úpravami či opravami, k nimž jsme neudělili náš souhlas. Navštivte stránku www.pure. com/register a zaregistrujte svůj produkt. V případě jakéhokoliv problému s produktem kontaktujte dodavatele nebo naší podporu na adrese uvedené na zadní straně tohoto návodu k použití.

Przełączenie budzika na Drzemkę
Pure International Limited gwarantuje użytkownikowi końcowemu, że przez okres dwóch lat od daty zakupu produkt nie ulegnie uszkodzeniu z powodu wad materiałowych i produkcyjnych, pod warunkiem normalnego użytkowania. Niniejsza gwarancja obejmuje awarie spowodowane wadami produkcyjnymi lub projektowymi. Gwarancja nie obejmuje przypadkowych uszkodzeń (niezależnie od ich przyczyny), zużycia, zaniedbania, wprowadzania nieautoryzowanych przez nas zmian, modyfikacji lub napraw. Odwiedź stronę www.pure.pl/register, aby zarejestrować na niej swoje urządzenie. W przypadku problemów z urządzeniem skontaktuj się ze sprzedawcą lub działem wsparcia Pure, pod adresem podanym na końcu instrukcji obsługi.

Informações de Garantia
A Pure International Limited garante ao utilizador final que este produto estará livre de defeitos de materiais e mão-de-obra durante o uso normal durante duos anos a partir da data da compra. Esta garantia cobre avarias causadas por falhas de fabrico ou projeto; não se aplica em casos como danos acidentais, independentemente da causa, desgaste, negligência, ajuste, modificação ou reparação não autorizada por nós. Por favor, visite www.pure.com/register para registar o seu produto connosco. Se tiver algum problema com a sua unidade, entre em contacto com seu fornecedor ou entre em contacto com o Apoio da Pure no endereço indicado na parte de trás deste manual.

Specifications

Radio Digital (DAB/DAB+): Frequencies Digital Band III 174–240 MHz
FM radio: Frequencies FM 87.5-108 MHz (with RDS)
Bluetooth: Frequency range: 2402 < 2480 MHz, Maximum power: 4.0 dBm (EIRP), A2DP support.
Display: 2.4”, 320 x 240, TFT colour display
Software version: 1A4
Speaker: 2.5” full range driver, 3 Watts output
Input connectors: Micro USB, Micro USB to USB A cable included
Output connectors: 3.5mm stereo headphone socket
Power supply requirements: 5V DC, 500mA - 2.0A or 4x AA batteries
Dimensions: W:175mm x H:106mm x D:54mm
Weight: 0.45kg

Approvals
CE marked. Hereby, Pure International Limited declares that this radio model Elan One is in compliance with the essential requirements of RED 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address http://www.pure.com/about/red

Elan One, Pure, the Pure logo are trademarks or registered trademarks of Pure International Limited. © Copyright 2020 by Pure International Limited. All rights reserved.

108MS_09

www.pure.com
support.pure.com

Pure International Limited
Concept House
Home Park Road
Kings Langley
Herts, WD4 8UD
United Kingdom

Pure Europe GmbH
Moslilchl 78
6250 Kundl
Austria

PURE

Elan One

DAB+ & FM radio with Bluetooth®

Quick Start Guide

Full user guide @ **support.pure.com**

EN	**DE**	**FR**	**IT**	**DA**	**NO**
NL	**ES**	**SV**	**CS**	**PL**	**PT**

108MS_09_Elan_One_QSG.indd 1
01/07/2020 13:15:29

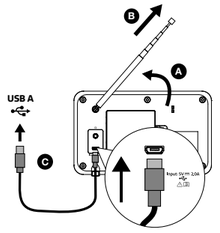
FOLD HERE

Quick setup

Schnelle Einrichtung / Installation rapide / Installazione rapida / Hurtig opsætning / Snelle installatie / Configuración rápida / Snabb installation / Rychlé nastavení / Szybkie ustawienia / Configuração Rápida

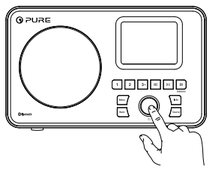
1. Unclip (A) and extend aerial (B) and connect power to USB adapter (C)

Lösen (A) und verlängern Sie die Antenne (B). Schließen Sie den USB-Adapter (C) an.
Détacher (A) et déployer l'antenne (B) et connecter l'alimentation à l'adaptateur USB (C)
Sganciare (A), estendere l'antenna (B) e collegare l'alimentazione all'adattatore USB (C)
Frigør (A), og træk antennen (B) ud, og tilslut strømmen til USB-adapteren (C)
Ontkoppel (A) en breid de antenne uit (B) en sluit de voeding aan op de USB-adapter (C)
Desenganche (A) y extienda la antena (B) y conecte la alimentación al adaptador USB (C)
Koppla loss (A) och förläng antennen (B) och anslut strömmen till USB-adaptern (C)
Vycvaknête (A) a vytáhnête anténu (B) a připojte napájení k USB adaptéru (C)
Odepnij (A), rozłóż antenę (B) i podłącz zasilanie do adaptera USB (C)
Solte (A) e estenda a antena (B) e conecte a energia ao adaptador USB (C)



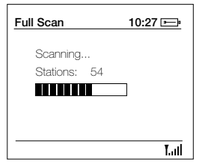
2. Push ⏻ to switch on

Zum Einschalten ⏻ drücken
Appuyer sur ⏻ pour allumer
Premere ⏻ per accendere
Tryk på ⏻ for at tænde
Druk ⏻ om in te schakelen
Pulse ⏻ para encender
Tryck på ⏻ för att slå på den
Stiskněte ⏻ pro zapnutí
Naciśnij ⏻, aby włączyć
Pressione ⏻, para ligar



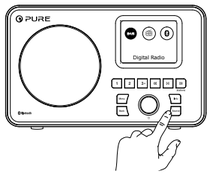
3. Wait for autotune to complete

Warten Sie, bis der automatische Sendersuchlauf abgeschlossen ist
Attendre la fin du réglage automatique
Attendere il completamento della sintonia automatica
Vent på, at autotune er afsluttet
Wacht tot de autotuning is voltooid
Espere a que se complete la sintonización automática
Vänta tills autotune är slutfört
Počkejte na dokončení automatického ladění
Odczekaj na zakończenie automatycznego strojenia.
Aguarde a conclusão da sintonização automática



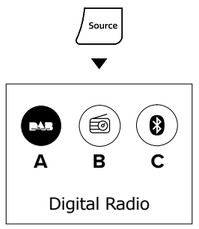
4. Press Source button to display Source menu

Drücken Sie die „Quelle"-Taste, um das Menü „Quelle" anzuzeigen
Appuyer sur le bouton Source pour afficher le menu Source
Premere il pulsante Sorgente per visualizzare il menu Sorgente
Tryk på Kildeknappen for at få vist Kildemenuen
Druk op de knop Source om bronmenu weer te geven
Pulse el botón «Fuente» para mostrar el menú «Fuente»
Tryck på källknappen för att visa källmenyn
Stisknutím tlačítka Source zobrazíte nabídku zdroje
Naciśnij przycisk Źródło, aby wyświetlić menu Źródło.
Pressione o botão Source para exibir o menu Source



5. Tap Source button to switch between (A) DAB radio, (B) FM radio and (C) Bluetooth (See 'Choose Source' for more information)

Drücken Sie die „Quelle"-Taste, um zwischen (A) DAB-Radio, (B) FM-Radio und (C) Bluetooth zu wechseln (siehe „Quelle auswählen" für weitere Informationen)
Toucher le bouton Source pour basculer entre (A) radio DAB, (B) radio FM et (C) Bluetooth (voir « Choisir la source » pour plus d'informations)
Toccare il pulsante Sorgente per passare tra (A) radio DAB, (B) radio FM e (C) Bluetooth (Vedere "Scegliere la Sorgente" per ulteriori informazioni)
Tryk på Kildeknappen for at skifte mellem (A) DAB-radio, (B) FM-radio og (C) Bluetooth (Se 'Vælg kilde' for mere information)
Raak de knop Source aan om te schakelen tussen (A) DAB-radio, (B) FM-radio en (C) Bluetooth (zie 'Kies bron' voor meer informatie)
Toque el botón «Fuente» para cambiar entre (A) radio DAB, (B) radio FM y (C) Bluetooth (consulte «Elegir fuente» para obtener más información)
Tryck på källknappen för att växla mellan (A) DAB-radio, (B) FM-radio och (C) Bluetooth (se "Välj källa" för mer information)
Klepnutím na tlačítko Source můžete přepínat mezi (A) DAB rádiem, (B) FM rádiem a (C) Bluetooth (viz „Výběr zdroje" pro více informací)
Naciskaj przycisk Źródło, aby przełączać się pomiędzy pozycjami: (A) radio cyfrowe DAB, (B) radio FM i (C) i Bluetooth (patrz: „Wybierz źródło", aby uzyskać więcej informacji).
Toque no botão Source para alternar entre (A) rádio DAB, (B) rádio FM e (C) bluetooth (consulte "Escolher a Fonte" para mais informações)



Controls

Bedienung / Contrôles / Comandi / Betjening / Bedieningselementen / Controles / Kontroller / Ovládací prvky / Elementy sterujące / Controlos

Tap to turn Elan on and long press for standby (off when powered by batteries)

Schalten Sie Elan zwischen Ein und Standby (Aus im Batteriebetrieb)
Passer de marche en veille (non disponible lorsque alimenté par des piles)
Cambiare Elan tra acceso e standby (spento quando alimentato dalle batterie)
Skift Elan mellem tændt og standby (slukket når den er drevet af batterier)
Schakel Elan in tussen inschakelen en stand-by (uitgeschakeld bij gebruik met batterijen)
Cambie su Elan entre encendido y modo de espera (apagado cuando el dispositivo funcione con pilas)
Växla Elan mellan på och standby (av då den drivs med batterier)
Přepínání rádia mezi režimem zapnuto a pohotovostním režimem (vypnuto v případě napájení na baterie)
Używaj przycisku Elan do przełączania urządzenia pomiędzy trybem włączenia a trybem gotowości (trybem wyłączenia w przypadku zasilania bateryjnego).
Alternar entre ligado e em espera (desligado quando alimentado por pilhas)

Switch between digital radio, FM radio & Bluetooth

Source

Schalten Sie zwischen Digitalradio, UKW-Radio und Bluetooth
Basculer entre la radio numérique, la radio FM et le Bluetooth
Passare tra radio digitale, radio FM e Bluetooth
Skift mellem digital radio, FM-radio og Bluetooth
Schakelen tussen digitale radio, FM-radio en Bluetooth
Cambie entre radio digital, radio FM, y Bluetooth
Växla mellan digital radio, FM-radio och Bluetooth
Přepínání mezi digitálním rádiem, FM rádiem a Bluetooth
Przełączanie pomiędzy radiem cyfrowym, radiem FM i Bluetooth

Change settings (including language)

Menu

Einstellungen ändern (einschließlich Sprache)
Modifier les paramètres (y compris la langue)
Modificare impostazioni (inclusa la lingua)
Skift indstillinger (inklusive sprog)
Instellingen wijzigen (inclusief taal)
Cambie la configuración (incluido el idioma)
Ändra inställningar (inklusive språk)
Změna nastavení (včetně jazyka)
Zmiana ustawień (w tym języka)
Alterar configurações (incluindo idioma)

Press to return to the previous screen

Back

Drücken, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren
Appuyer pour revenir à l'écran précédent
Premere per tornare alla schermata precedente
Tryk for at vende tilbage til det forrige skærmbillede
Indrukken om terug te keren naar het vorige scherm
Pulse este icono para retroceder e ir a la pantalla anterior
Tryck för att återgå till föregående skärm
Stiskněte pro návrat na předchozí obrazovku
Naciśnij, aby powrócić do poprzedniego ekranu
Premir para voltar ao ecrã anterior

Press to change radio stations

Stations

Drücken, um Radiosender zu wechseln
Appuyer pour changer de station de radio
Premere per cambiare stazione radio
Tryk for at skifte radiostationer
Indrukken om van radiostation te veranderen
Pulse para cambiar las emisoras de radio
Tryck för att byta radiostationer
Stiskněte pro změnu rozhlasové stanice
Naciskaj, aby zmieniać stacje radiowe
Premir para mudar de estação de rádio

Set and recall presets

1
2
3+

Voreinstellungen festlegen und abrufen
Définir et se souvenir des préréglages
Impostare e richiamare le impostazioni predefinite
Indstil og husk forudindstillinger
Instellen en oproepen van presets
Configure y recupere preajustes
Ställ in och återkalla förinställningar
Nastavení a vyvolání předvoleb
Ustawienie i przywrócenie ustawień wstępnych
Definir e recuperar predefinições

Turn and press to select menu options. If listening to content, turn to adjust the volume & tap to mute the volume.

Drehen und drücken, um Menüoptionen auszuwählen. Drehen, um die Lautstärke anzupassen, wenn Sie etwas hören.
Tourner et appuyer pour sélectionner les options du menu. Si vous écoutez du contenu, tournez pour régler le volume.
Ruotare e premere per selezionare le opzioni del menù. Se si ascolta il contenuto, ruotare per regolare il volume.
Drej og tryk for at vælge menuindstillinger. Hvis du lytter til indhold, skal du dreje for at justere lydstyrken.
Draaien en indrukken om de menu-opties te selecteren. Draaien om tijdens het luisteren volume te regelen.
Gire y pulse para seleccionar las opciones del menú Si está escuchando contenido, gire para ajustar el volumen
Vrid och tryck för att välja menyalternativ. Om du lyssnar på innehåll, vrid för att justera volymen.
Otočte a stiskněte pro výběr možností nabídky. Při poslechu můžete otočením upravit hlasitost.
Obróć i naciśnij, aby wybrać opcje menu. Obracaj, aby ustawiać głośność podczas słuchania.

Rear panel connections

Anschlüsse an der Geräterückseite / Raccordements du panneau arrière / Collegamenti sul pannello posteriore / Bagpanelforbindelser / Aansluitingen achterpaneel / Conexiones del panel posterior / Bakre panelanslutningar / Připojení na zadním panelu / Złącza na panelu tylnym / Conexões do painel traseiro

Micro USB Power input (software updates) 500mA - 2.0A

Input: 5V ⎓ 2.0A

Micro-USB-Stromeingang (Software-Updates) – 500 mA–2,0 A
Entrée d'alimentation micro USB (mises à jour logicielles) - 500 mA - 2,0 A
Ingresso di alimentazione micro USB (aggiornamento software) - 500mA - 2,0A
Micro USB Power input (softwareupdates) – 500mA – 2.0A
Micro USB-voedingsingang (software-updates) - 500mA - 2.0A
Entrada de alimentación micro-USB (actualizaciones de software) - 500 mA - 2,0 A
Mikro-USB strömingång (mjukvaruuppdateringar) – 500mA-2,0A
Vstup Micro USB (softwarové aktualizace) – 500 mA – 2 A
Wejście zasilania Micro USB (z możliwością aktualizacji oprogramowania) - 500 mA - 2,0 A
Entrada de alimentação micro USB (atualizações de software) - 500 mA - 2.0 A

Stereo headphone output (3.5mm)

Stereo-Kopfhörerausgang (3,5 mm)
Sortie casque stéréo (3,5 mm)
Uscita cuffie stereo (3,5 mm)
Stereohovedtelefonudgang (3,5 mm)
Uitgang voor stereokoptelefoon (3,5 mm)
Salida de auriculares estéreo (3,5 mm)
Utgång för stereohörlurar (3,5 mm)
Výstup pro stereofonní sluchátka (3,5 mm)
Wyjście słuchawkowe stereo (3,5 mm)
Saída de auscultadores estéreo (3,5 mm)

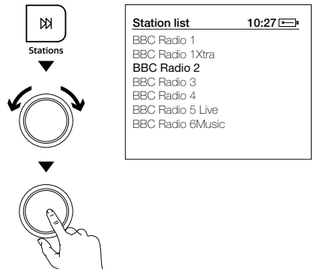
Choose source

Quelle auswählen / Choisir la source / Scegliere la Sorgente / Vælg kilde / Kies bron / Elegir fuente / Välj källa / Výběr zdroje / Wybierz źródło / Escolher a Fonte

Digital radio

Change digital radio station

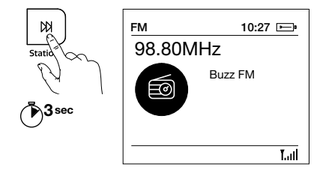
Digitalen Radiosender wechseln
Changer de station de radio numérique
Cambiare la stazione radio digitale
Skift digital radiostation
Wijzig digitaal radiostation
Cambie de emisora de radio digital
Byt till digital radiostation
Změna digitální rozhlasové stanice
Zmiana stacji radia cyfrowego
Alterar estação de rádio digital



FM radio

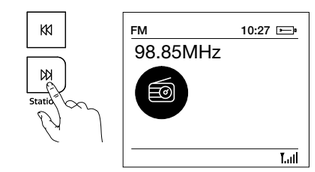
Seek to next station

Nächste Station suchen
Rechercher la prochaine station
Cercare la prossima stazione
Søg efter næste station
Zoek naar het volgende station
Búsqueda de la siguiente emisora
Sök efter nästa station
Vyhledat další stanici
Wyszukiwanie następnej stacji
Procurar a próxima estação



Manual tune

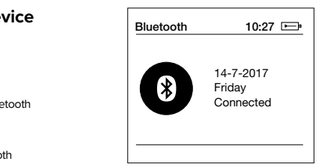
Manueller Suchlauf
Syntonisation manuelle
Sintonizzazione manuale
Manuel kanalindstilling
Handmatig afstemmen
Manual
Manuell inställning
Ruční ladění
Strojenie ręczne
Sintonização manual



Bluetooth

Pair with a Bluetooth device

Mit einem Bluetooth-Gerät koppeln
Jumeler avec un appareil Bluetooth
Associare a un dispositivo Bluetooth
Par med en Bluetooth-enhed
Koppel met een bluetooth-apparaat
Emparejamiento con un dispositivo Bluetooth
Para ihop med en Bluetooth-enhet
Spárovat s Bluetooth zařízením
Parowanie z urządzeniem Bluetooth
Emparelhar com um dispositivo bluetooth

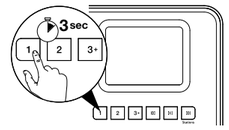


Preset 1-2

Voreinstellung 1–2 / Préréglage 1-2 / Impostazioni predefinite 1-2 / Forudindstillet 1-2 / Voorinstelling 1-2 / Preajuste 1-2 / Förinställning 1-2 / Předvolba 1-2 / Ustawienia wstępne 1-2 / Predefinição 1-2

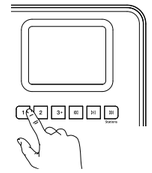
Store

Speichern
Enregistrer
Memorizza
Gemme
Opslaan
Guardar
Spara
Uložit
Zapisz
Save



Select

Auswählen
Sélectionner
Selezionare
Vælg
Selecteer
Selección
Välj
Vybrat
Wybór
Selecionar

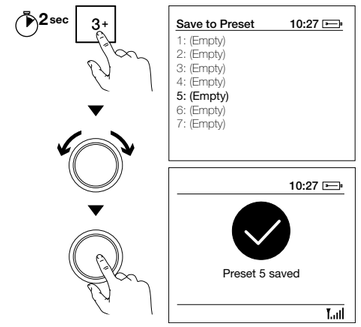


Preset 3-20

Voreinstellung 3–20 / Préréglage 3-20 / Impostazioni predefinite 3-20 / Forudindstilling 3-20 / Voorinstelling 3-20 / Preajuste 3-20 / Förinställning 3-20 / Předvolba 3-20 / Ustawienia wstępne 3-20 / Predefinição 3-20

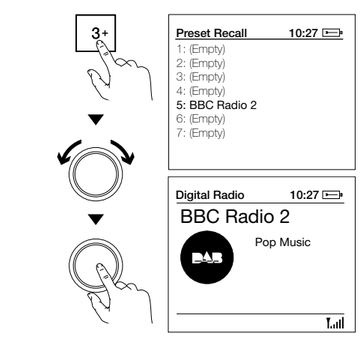
Store

Speichern
Enregistrer
Memorizza
Gemme
Opslaan
Guardar
Spara
Uložit
Zapisz
Save

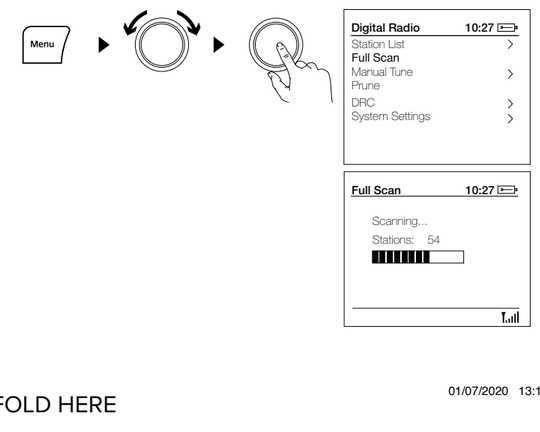


Select

Auswählen
Sélectionner
Selezionare
Vælg
Selecteer
Selección
Välj
Vybrat
Wybór
Selecionar



Digital radio settings

Autotune

Autom. Sendersuche / Autotune / Sintonia automatica / Autotune / Autotune / Sintonización automática / Autotune / Automatické ladění / Strojenie automatyczne / Sintonização automática